

**CONSOLIDATION OF PUBLIC
PRINTING ACT**
R.S.N.W.T. 1988,c.P-15

**CODIFICATION ADMINISTRATIVE
DE LA LOI SUR LES
PUBLICATIONS OFFICIELLES**
L.R.T.N.-O. 1988, ch. P-15

AS AMENDED BY

S.N.W.T. 1993,c.12
S.N.W.T. 1998,c.5

MODIFIÉE PAR

L.T.N.-O. 1993, ch. 12
L.T.N.-O. 1998, ch. 5

PUBLIC PRINTING ACT

LOI SUR LES PUBLICATIONS OFFICIELLES

Official gazette	<p>1. The Commissioner may authorize the publication of an official gazette called the <i>Northwest Territories Gazette</i>. S.N.W.T. 1998,c.5,s.28(2).</p>	<p>1. Le commissaire peut autoriser la publication d'une gazette officielle appelée «<i>Gazette des Territoires du Nord-Ouest</i>». L.T.N.-O. 1998, ch. 5, art. 28(2).</p>
Contents of Northwest Territories Gazette	<p>2. There shall be published in the <i>Northwest Territories Gazette</i> all regulations, proclamations and official and other notices as are required to be published in the <i>Northwest Territories Gazette</i> by law or by the Commissioner.</p>	<p>2. Sont publiés dans la <i>Gazette des Territoires du Nord-Ouest</i> les règlements, proclamations, avis officiels et autres avis dont la loi ou le commissaire exige la publication dans la <i>Gazette des Territoires du Nord-Ouest</i>.</p>
Territorial Printer	<p>3. (1) A person in the public service shall be appointed by the Commissioner as Territorial Printer.</p>	<p>3. (1) Le commissaire nomme aux fonctions d'imprimeur des territoires un employé de la fonction publique.</p>
Duties of Territorial Printer	<p>(2) The Territorial Printer shall perform the printing and publishing functions for the Government of the Northwest Territories that are assigned to the Territorial Printer by law or by the Commissioner.</p>	<p>(2) L'imprimeur des territoires s'occupe des travaux d'impression et de publication pour le compte du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, en vertu de l'exigence de la loi ou du commissaire.</p>
Powers of Commissioner	<p>4. The Commissioner may</p> <ul style="list-style-type: none">(a) require regulations, proclamations and official and other notices to be published in the <i>Northwest Territories Gazette</i>; and(b) assign printing and publishing functions for the Government of the Northwest Territories to the Territorial Printer.	<p>4. Le commissaire peut :</p> <ul style="list-style-type: none">a) exiger la publication dans la <i>Gazette des Territoires du Nord-Ouest</i> de tout règlement, proclamation, avis officiel ou autre avis;b) confier les travaux d'impression et de publication pour le compte du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest à l'imprimeur des territoires.
Editor and Deputy Editor	<p>5. The Minister of Justice may appoint an Editor and Deputy Editor of the <i>Northwest Territories Gazette</i>. 1993,c.12,s.2.</p>	<p>5. Le ministre de la Justice peut nommer l'éditeur ainsi que l'éditeur adjoint de la <i>Gazette des Territoires du Nord-Ouest</i>. 1993, ch. 12, art. 2.</p>
Regulations	<p>6. The Commissioner, on the recommendation of the Minister of Justice, may make regulations</p> <ul style="list-style-type: none">(a) respecting the powers and duties of the Editor and Deputy Editor of the <i>Northwest Territories Gazette</i>;(b) prescribing the content of each part of the <i>Northwest Territories Gazette</i> and the frequency of publication of each part; and(c) respecting fees to be charged for the publication, printing and distribution of publications prepared by the Territorial Printer. S.N.W.T. 1998,c.5,s.28(3).	<p>6. Le commissaire, sur la recommandation du ministre de la Justice, peut par règlement :</p> <ul style="list-style-type: none">a) préciser les pouvoirs et les attributions de l'éditeur et de l'éditeur adjoint de la <i>Gazette des Territoires du Nord-Ouest</i>;b) préciser le contenu de chacune des parties de la <i>Gazette des Territoires du Nord-Ouest</i> ainsi que leur fréquence de publication;c) fixer les droits à acquitter pour la publication, l'impression et la distribution des publications préparées par l'imprimeur territorial. L.T.N.-O. 1998, ch. 5, art. 28(3).
	<p>7. Repealed, S.N.W.T. 1998,c.5,s.28(4).</p>	<p>7. Abrogé, L.T.N.-O. 1998, ch. 5, art. 28(4).</p>
